

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семьдесят пятая сессия**

Бангкок, 27–31 мая 2018 года

Пункт 4b предварительной повестки дня*

Обзор хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе: социальное развитие**Доклад по итогам среднесрочного обзора хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии***Резюме*

Среднесрочный обзор хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии проводился в Бангкоке 26–28 ноября 2018 года. В работе совещания приняли участие представители 36 членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), а также гражданского общества, международных организаций и научных кругов.

В Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии, принятой на шестой Азиатско-тихоокеанской конференции по народонаселению, проводившейся в 2012 году, Комиссию в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения просили «провести в 2018 году региональное межправительственное совещание для обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и рекомендаций, содержащихся в настоящей декларации».

Спустя пять лет после принятия Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии, Среднесрочный обзор служил одной из ключевых региональных платформ для обзора результатов выполнения положений Декларации министров и сохраняющихся задач.

В настоящем докладе освещаются организация работы совещания, вынесенные рекомендации и принятые решения. Участники совещания постановили «...представить своей доклад, включая резюме Председателя, не являющееся итогом переговоров, а также региональный обзорный доклад и сводный доклад в качестве вклада региона в обзор и оценку Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на рассмотрение Комиссии по народонаселению и развитию на ее пятьдесят второй сессии и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана на ее семьдесят пятой сессии в контексте обзора осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года». Резюме Председателя, которое не является итогом переговоров и в котором изложены первоочередные меры по дальнейшему осуществлению Декларации министров, содержится в приложении II к настоящему докладу; региональный обзорный доклад – в документе [ESCAP/APPC/2018/1](#), а сводный доклад – в [ESCAP/APPC/2018/CRP.1](#).

Комиссии предлагается утвердить доклад совещания и принять к сведению резюме Председателя.

* ESCAP/75/L.1.



I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения

A. Вопросы, требующие решения Комиссии

1. До сведения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) на предмет рассмотрения и возможного принятия решений доводятся следующие рекомендации, вынесенные во время Среднесрочного обзора хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии.

Рекомендация 1

Совещание рекомендует Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения в рамках своих мандатов и впредь оказывать членам и ассоциированным членам поддержку в претворении в жизнь положений Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии и Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, а также итогов их обзоров в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на национальном и региональном уровнях.

Рекомендация 2

Совещание подчеркивает важное значение учитывающей сложившиеся в регионе условия основы мониторинга и рекомендует секретариату в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения проводить дальнейшую работу по подготовке региональной основы мониторинга для контроля за осуществлением Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии, по мере необходимости, в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; оно также рекомендует представить основу на рассмотрение Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана до шестой сессии Комитета по социальному развитию.

B. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии

2. До сведения Комиссии доводится следующее решение, принятое на совещании:

Решение

Совещание постановляет представить своей доклад, включая резюме Председателя, не являющееся итогом переговоров, а также региональный обзорный доклад и сводный доклад в качестве вклада региона в обзор и оценку Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на рассмотрение Комиссии по народонаселению и развитию на ее пятьдесят второй сессии и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана на ее семьдесят пятой сессии в контексте обзора осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

II. Отчет о работе

A. Обзор хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлений деятельности по дальнейшему ее осуществлению и рекомендаций, содержащихся в Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии

(Пункт 2 повестки дня)

3. Совещанию была представлена записка секретариата о ходе осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлений деятельности по дальнейшему ее осуществлению и рекомендаций, содержащихся в Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии (ESCAP/APPC/2018/1).

4. В рамках совещания была проведена групповая дискуссия, посвященная обзору хода осуществления Программы действий, основных направлений деятельности по дальнейшему ее осуществлению и рекомендаций, содержащихся в Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии. В групповой дискуссии приняли участие г-н Ричард Мару, министр Министерства национального планирования и мониторинга, Папуа – Новая Гвинея; г-н Гэвин Джоунс, почетный профессор Австралийского национального университета; г-н Джон Уилмот, директор Отдела народонаселения, Департамент по экономическим и социальным вопросам, Организация Объединенных Наций; и г-жа Сиванантхи Тханетхиран, Исполнительный директор Азиатско-Тихоокеанского учебного и научно-исследовательского центра по положению женщин, Малайзия. Руководил групповой дискуссией г-н Бьёрн Андерсон, Региональный директор Отделения Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) для Азиатско-Тихоокеанского региона.

5. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов Комиссии: Австралии, Афганистана, Бангладеш, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Камбоджи, Кирибати, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мальдивских Островов, Маршалловых Островов, Монголии, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Островов Кука, Папуа – Новой Гвинеи, Республики Корея, Самоа, Соломоновых Остров, Тимора-Лешти, Тонги, Тувалу, Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

6. С общим заявлением от имени группы организаций гражданского общества выступил представитель Азиатско-Тихоокеанского учебного и научно-исследовательского центра по положению женщин. С общим заявлением от имени ряда организаций гражданского общества также выступил представитель неправительственной организации «Молодежная коалиция за сексуальные и репродуктивные права».

- В. Тематическая дискуссия, касающаяся возникающих проблем и пробелов в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлений деятельности по дальнейшему ее осуществлению и рекомендаций, содержащихся в Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии**
(Пункт 3 повестки дня)

Демографическая динамика и неравенство в Азиатско-Тихоокеанском регионе
(Пункт 3а повестки дня)

7. Совещанию была представлена записка секретариата о демографической динамике и неравенстве в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/APPC/2018/2).

8. В рамках совещания была проведена групповая дискуссия, касающаяся вопросов демографической динамики и неравенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В групповой дискуссии приняли участие г-н Вэньчжуан Ян, Генеральный директор Управления по демографическому мониторингу и развитию семьи, Национальная комиссия по вопросам здравоохранения, Китай; г-жа Зеба Сатар, первый помощник директора и директор странового отделения Совета по вопросам народонаселения, Пакистан; г-н Питер Морисон, Советник по региональным программам Регионального отделения для Азии и Тихого океана международной организации «Хелп эйдж»; и г-н Нуно Кунья, ведущий специалист по вопросам социальной защиты Регионального отделения для Азии и Тихого океана, Международная организация труда. Руководила групповой дискуссией г-жа Рейко Хаяси, Директор Департамента международных исследований и сотрудничества, Национальный институт исследований в области народонаселения и социального обеспечения, Япония.

9. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Китая, Тимора-Лешти и Филиппин.

Поощрение гендерного равенства и всеобщего доступа к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и к реализации репродуктивных прав
(Пункт 3b повестки дня)

10. Совещанию были представлены записка секретариата о поощрении гендерного равенства и всеобщего доступа к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и к реализации репродуктивных прав (ESCAP/APPC/2018/3).

11. Совещание извлекло пользу из работы группы по поощрению гендерного равенства и всеобщего доступа к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и к реализации репродуктивных прав. В состав группы входили: г-н Сародж Кумар Сикдар, заместитель уполномоченного, Отдел планирования семьи, министерство здравоохранения и благосостояния семьи, Индия; г-жа Син Хэ Су, заместитель председателя, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, Республика Корея; и г-жа Джунис Мельгар, исполнительный директор, Центр по охране здоровья женщин «Ликхаан», Филиппины. Обсуждения проходили под руководством г-жи Кристины Старрок, директор, секция программ и деятельности по вопросам здравоохранения, министерство иностранных дел и торговли, Австралия.

12. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Австралии, Бангладеш, Бутана, Ирана (Исламской Республики), Маршалловых Островов (от имени тихоокеанских островных стран) и Филиппин.
13. С заявлением выступил представитель Азиатско-тихоокеанского форума по вопросам женщин, законодательства и развития.

Демографическая динамика, уязвимые группы и устойчивость к изменению климата и стихийным бедствиям
(Пункт 3с повестки дня)

14. Совещанию была представлена записка секретариата о демографической динамике, уязвимых группах и устойчивости к изменению климата и стихийным бедствиям (ESCAP/APPC/2018/4).
15. Совещание извлекло пользу из обсуждений в составе группы, посвященных демографической динамике, уязвимым группам и устойчивости к изменению климата и стихийным бедствиям. В состав группы входили г-н Лакшман Диссанаяке, старший преподаватель, факультет демографии, Университет Коломбо, Шри-Ланка; г-жа Чинара Айтбаева, директор, Общественный фонд «Наш век», Кыргызстан; и г-жа Нелли Калев, национальный координатор, Ассоциация Вануату по вопросам поддержки и защиты интересов инвалидов, министерство юстиции и общинных служб, Вануату. Обсуждения проходили под руководством г-на Мохаммеда Анвара Хоссаина, дополнительный секретарь, министерство финансов, Бангладеш.
16. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Кирибати (от имени тихоокеанских островных стран), Китая и Филиппин.
17. С общим заявлением выступили организации гражданского общества. С заявлением также выступил представитель Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности.

С. Система показателей для мониторинга прогресса в осуществлении Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии
(Пункт 4 повестки дня)

18. Совещанию был представлен информационный документ о предложенной системе показателей для мониторинга прогресса в осуществлении Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии (ESCAP/APPC/2018/INF/1). Представитель секретариата выступил с речью о предложенной системе показателей, которая послужила основой для дальнейших обсуждений.
19. Совещание извлекло пользу из обсуждений в составе группы по предложенной системе показателей для мониторинга прогресса в осуществлении Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии. В состав группы входили г-н Нофриджал, основной секретарь, Национальный координационный совет по планированию семьи Индонезии; г-н Джон Уилмот, директор Отдела народонаселения, Департамент по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций; г-н Бенуа Каласа, директор, технический отдел, ЮНФПА; и г-жа Неха Чаухан, старший технический советник, вопросы информационно-пропагандистской деятельности и подотчетности,

Международная федерация планируемого родительства для региона Южной Азии. Обсуждения проходили под руководством д-ра Хуана Антонио Переса III, исполнительный директор, Комиссия по народонаселению, Филиппины.

20. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов: Бангладеш, Китая, Островов Кука (от имени тихоокеанских островных стран) и Филиппин.

21. С общим заявлением выступил представитель организаций гражданского общества.

D. Рассмотрение резюме Председателя

(Пункт 5 повестки дня)

22. Совещание имело в своем распоряжении проект резюме Председателя (ESCAP/APPC/2018/WP.1). Председатель сделал заявление. После рассмотрения документа совещание согласилось с тем, что содержание этого документа отражает дискуссии, которые имели место в рамках Среднесрочного обзора. Резюме Председателя Среднесрочного обзора приведено в приложении к настоящему докладу.

E. Утверждение доклада совещания

(Пункт 6 повестки дня)

23. Совещание утвердило настоящий доклад 28 ноября 2018 года.

III. Организация работы сессии

A. Открытие, продолжительность и организация работы совещания

24. Среднесрочный обзор хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии прошел в Бангкоке 26–28 ноября 2018 года. Совещание было открыто Исполнительным секретарем ЭСКАТО. С заявлениями выступили помощник Генерального секретаря и заместитель Исполнительного директора ЮНФПА и г-н Виджават Исарабхакди, советник Министерства иностранных дел Таиланда. Г-жа Джаятхма Викрамаянке, Посланник Генерального секретаря по вопросам молодежи, выступила с видеообращением.

B. Участники

25. В работе совещания приняли участие представители следующих членов и ассоциированных членов: Австралии, Афганистана, Бангладеш, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Камбоджи, Кирибати, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мальдивских Островов, Маршалловых Островов, Монголии, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Островов Кука, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи, Республики Корея, Российской Федерации, Самоа, Соломоновых Островов, Таиланда, Тимор-Лешти, Тонги, Тувалу, Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

26. В работе совещания принял участие представитель Департамента по экономическим и социальным вопросам.

27. В работе совещания приняли участие представители следующих органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций:

Международной организации труда, Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и ЮНФПА.

28. В работе совещания принял участие представитель Азиатского банка развития.

29. В работе совещания приняли участие представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и иных субъектов: APCOM Foundation; Asia Pacific Alliance for Sexual and Reproductive Health and Rights; Asia Pacific Forum on Women, Law and Development; Asian-Pacific Resource and Research Centre for Women; Bandhu Social Welfare Society; Beyond Beijing Committee; Centre for Creative Initiatives in Health and Population; Civil Society Education Partnership; Development Alternatives with Women for a New Era; Ecoforum of Uzbekistan; Family Planning Association of India; Family Planning Association of Nepal; Family Planning Association of Sri Lanka; Family Planning New Zealand; Family Planning Organization of the Philippines; Global Call to Action Against Poverty Youth SENCAP – Free and Equal Rights; HelpAge International; Indonesian Planned Parenthood Association; International Planned Parenthood Federation/Central Office London; International Planned Parenthood Federation/East and South East Asia and Oceania Region; Japan Center for International Exchange; MAP Foundation; Monfemnet National Network; Pacific Sexual and Reproductive Health and Rights Coalition; Psychological Responsiveness non-governmental organization; Radanar Ayar Rural Development Association; Reproductive and Family Health Association of Fiji; Reproductive Health Association of Cambodia; SAHAYOG; Seven Sisters Coalition of Asia Pacific Regional Networks on HIV/AIDS; Youth Advocacy Network; Youth Coalition for Sexual and Reproductive Rights, Indonesia; Youth Peer Education Network; Youth Coalition for Sexual and Reproductive Rights, Philippines; and YouthLEAD.

C. Выборы должностных лиц

23. Конференция министров выбрала следующих должностных лиц:

Председатель:	г-н Хуан-Антонио Перес III (Филиппины)
Заместители	г-н Ахмад Джан Наим (Афганистан)
Председателя:	г-н Джозефа Короивуэта (Фиджи)

D. Повестка дня

31. Участники совещания приняли следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:
 - a) вступительные заявления;
 - b) выборы должностных лиц;
 - c) утверждение повестки дня.
2. Обзор хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлений деятельности по дальнейшему ее осуществлению и рекомендаций, содержащихся в Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии.
3. Тематическая дискуссия, касающаяся возникающих проблем и пробелов в осуществлении Программы действий Международной

конференции по народонаселению и развитию, основных направлений деятельности по дальнейшему ее осуществлению и рекомендаций, содержащихся в Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии:

- a) демографическая динамика и неравенство в Азиатско-Тихоокеанском регионе;
 - b) поощрение гендерного равенства и всеобщего доступа к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и к реализации репродуктивных прав;
 - c) демографическая динамика, уязвимые группы и устойчивость к изменению климата и стихийным бедствиям.
4. Система показателей для мониторинга прогресса в осуществлении Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии.
 5. Рассмотрение резюме Председателя.
 6. Утверждение доклада совещания.
 7. Закрытие совещания.

Е. Прочие мероприятия

32. К Совещанию было приурочено проведение следующих параллельных мероприятий:

a) 26 ноября 2018 года: параллельное мероприятие на тему всестороннего сексуального просвещения как основы для жизни и любви. Мероприятие было организовано совместно с правительством Камбоджи;

b) 26 ноября 2018 года: параллельное мероприятие на тему максимально эффективного использования Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской декларации и Пекинской платформы действий и целей в области устойчивого развития для содействия обеспечению сексуального и репродуктивного здоровья молодежи и реализации ее прав в этой сфере. Мероприятие было организовано совместно с Азиатско-тихоокеанским учебным и научно-исследовательским центром по положению женщин;

c) 26 ноября 2018 года: параллельное мероприятие на тему повышения требований к деятельности по обеспечению гендерного равенства и женского здоровья в эпоху изменения климата. Мероприятие было организовано совместно с Азиатско-тихоокеанским учебным и научно-исследовательским центром по положению женщин;

d) 26 ноября 2018 года: параллельное мероприятие на тему семьи, сообщества и государства в стареющих обществах. Мероприятие было организовано совместно с Государственной организацией социального обеспечения Исламской Республики Иран и представительством ЮНФПА в Исламской Республике Иран;

e) 27 ноября 2018 года: параллельное мероприятие под названием «Деятельность, осуществляемая на Филиппинах по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию: от просветительской деятельности до законотворческой деятельности и работы на уровне местных сообществ». Мероприятие было организовано совместно с правительством Филиппин;

f) 27 ноября 2018 года: параллельное мероприятие на тему подхода, основанного на участии широкого круга заинтересованных сторон, к здоровому и активному старению. Мероприятие было организовано совместно с правительством Японии, Японским центром международного обмена и Исследовательским институтом экономики для АСЕАН и Восточной Азии;

g) 28 ноября 2018 года: параллельное мероприятие на тему выдвижения интересов людей на первый план: роль социальных инвестиций и инноваций в достижении устойчивого развития населения. Мероприятие было организовано совместно правительством Таиланда, ЮНФПА и Азиатской сетью венчурной филантропии.

Приложение I

Список документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Документы для общего распространения</i>		
ESCAP/APPC/2018/1	Ход осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлений деятельности по дальнейшему ее осуществлению и рекомендаций, содержащихся в Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии	2
ESCAP/APPC/2018/2	Демографическая динамика и неравенство в Азиатско-Тихоокеанском регионе	3а
ESCAP/APPC/2018/3	Поощрение гендерного равенства и всеобщего доступа к услугам в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья и к реализации репродуктивных прав	3б
ESCAP/APPC/2018/4	Демографическая динамика, уязвимые группы и устойчивость к изменению климата и стихийным бедствиям	3с
ESCAP/APPC/2018/5	Доклад по итогам Среднесрочного обзора хода осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии	
<i>Документ зала заседаний</i>		
ESCAP/APPC/2018/CRP.1	Implementing the Programme of Action of the International Conference on Population and Development and the Recommendations of the Asian and Pacific Ministerial Declaration on Population and Development: A Regional Synthesis: Asia and the Pacific	2
<i>Рабочие документы</i>		
ESCAP/APPC/2018/WP.1	Проект резюме Председателя	5
<i>Документы для ограниченного распространения</i>		
ESCAP/APPC/2018/L.1	Аннотированная предварительная повестка дня	1с
ESCAP/APPC/2018/L.2	Проект доклада	6
<i>Информационные документы</i>		
ESCAP/APPC/2018/INF/1	Предложенная система показателей для мониторинга прогресса в осуществлении Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии	4
<i>Информация, выложенная в Интернете</i>		
www.unescap.org/intergovernmental-meetings/MTR-APPC	Information for participants	
www.unescap.org/intergovernmental-meetings/MTR-APPC	List of participants	
www.unescap.org/intergovernmental-meetings/MTR-APPC	Tentative programme	

Приложение II

Резюме Председателя*

I. Введение

1. Совещание подчеркнуло и подтвердило высокую значимость осуществления Азиатско-тихоокеанской декларации министров о народонаселении и развитии в контексте Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года для обеспечения учитывающего интересы всех слоев населения, основанного на уважении прав и ориентированного на людей устойчивого развития: Совещание далее отметило существование взаимосвязей между этими повестками дня и их взаимодополняющий характер. Представитель одной делегации отметил важность следования согласованным формулировкам Программы действий, которые должны стать основой для итогового документа совещания.

2. Некоторые делегации отметили необходимость представления итогового документа совещания и региональных докладов Комиссии по народонаселению и развитию на ее пятьдесят второй сессии для подготовки к обзору и оценке Программы действий и для их включения в региональный обзор хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года в 2019 году.

3. Совещание отметило достигнутые регионом успехи, признав при этом, что не все пробелы удалось устранить, и что существует необходимость наращивания темпов прогресса. Совещание подчеркнуло важность учета интересов всех слоев населения и обеспечения защиты социально незащищенных и находящихся в уязвимом положении лиц. Совещание далее отметило необходимость долгосрочного планирования, партнерских отношений и междисциплинарного подхода к достижению задач, изложенных в Декларации министров, которые также повысят эффективность реализации Программы действий и целей в области устойчивого развития в рамках Повестки дня на период до 2030 года. Некоторые делегации подчеркнули необходимость ускоренного и устойчивого предоставления финансовых и технических ресурсов для преодоления экономических и социальных проблем, препятствующих осуществлению Декларации министров.

II. Искоренение нищеты и занятость

4. Совещание отметило, что, несмотря на отмеченное в регионе масштабное сокращение показателей бедности по уровню доходов и многомерной бедности, в ряде стран эти показатели выросли, тогда как в других странах отсутствие необходимых данных не позволило определить базовые показатели. Ряд делегаций отметили в качестве вызывающей обеспокоенность проблемы высокий уровень безработицы, в особенности среди молодежи. Кроме того, было отмечено, что, несмотря на сокращение показателей нищеты, многие группы населения по-прежнему сталкиваются с высоким риском вновь оказаться за чертой бедности, что, в некоторой степени, является результатом неравенства. Далее было отмечено, что нищета является одной из причин заболеваемости и отсутствия надлежащего доступа к медицинским услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья. По-прежнему вызывает обеспокоенность связанная с этим проблема недоедания среди детей. Ряд делегаций отметили, что сокращению показателей нищеты способствовали

* Настоящий документ публикуется без официального редактирования.

инвестиции в развитие систем здравоохранения и образования, диверсификация экономики, целевые программы по искоренению нищеты и расширение сетей социальной защиты, а также инициативы по перераспределению богатств, направленные на решение проблемы неравенства.

5. Кроме того, было отмечено, что ключевое значение для борьбы с нищетой и достижения устойчивого развития, особенно в странах с высокими показателями нищеты, имеет региональное сотрудничество и партнерские отношения, в том числе сотрудничество Юг-Юг и создание благоприятной экономической среды с участием многих сторон. Некоторые делегации обратили внимание на то, что односторонние меры создают экономические барьеры, препятствующие полному достижению экономического и социального развития.

III. Здравоохранение

6. Совещание отметило, что региону удалось существенно улучшить ситуацию в области здравоохранения, в том числе в том, что касается увеличения продолжительности жизни и сокращения уровня распространенности инфекционных заболеваний. Было также отмечено, что наблюдается увеличение уровня распространенности неинфекционных заболеваний, которые по-прежнему вызывают серьезную обеспокоенность, при том что информационно-коммуникационные технологии создают возможности для улучшения здоровья и повышения эффективности просветительской работы, направленной на пропаганду здорового образа жизни. Некоторые делегации отметили важность здоровья для развития, а также значимость всеобщего медицинского обеспечения и качественных медицинских услуг на низовом уровне для улучшения показателей здоровья. Кроме того, было отмечено, что некоторые социально незащищенные группы населения по-прежнему ограничены в доступе к услугам систем здравоохранения, в том числе к медицинским услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья.

IV. Сексуальное и репродуктивное здоровье, услуги и права

7. Совещание признало сокращение материнской и младенческой смертности в качестве одного из основных достижений региона в области здравоохранения. Некоторые делегации связали это сокращение с расширением доступа к качественным услугам по медицинскому обслуживанию матерей и детей, в том числе с расширением доступа к дородовой и послеродовой медицинской помощи, базовой и комплексной экстренной акушерской помощи, профессиональному родовспоможению, а также более качественному отслеживанию случаев материнской смертности. Представители некоторых стран отметили, что доступ к безопасным услугам по искусственному прерыванию беременности и последующему уходу внес вклад в сокращение материнской смертности и заболеваемости.

8. Делегации доложили о неоднозначных результатах, достигнутых в обеспечении более широкого применения средств контрацепции, так как по-прежнему вызывает обеспокоенность остающаяся неудовлетворенной потребность в методах планирования семьи, особенно среди не состоящих в браке людей. Кроме того, некоторые делегации сообщили об увеличении уровня рождаемости среди подростков, что указывает на необходимость обеспечения всеобщего доступа к информации и услугам, касающимся сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе для подростков. Представители ряда стран упомянули необходимость принятия более активных мер, направленных на профилактику и лечение онкологических заболеваний репродуктивных органов.

9. Некоторые делегации указали на существование взаимосвязи между правами человека, сексуальным и репродуктивным здоровьем и правами и осуществлением Программы действий и целей в области устойчивого развития. Некоторые делегации отметили свою приверженность задаче обеспечения всеобщего доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе к методам планирования семьи, и задаче ликвидации всех форм дискриминации в предоставлении таких услуг, особенно для молодежи, инвалидов, мигрантов и людей с нетрадиционной сексуальной ориентацией и гендерной идентичностью. Некоторые делегации особо подчеркнули роль организаций гражданского общества в обеспечении охвата населения, проживающего в сельских районах, и социально незащищенных групп населения, а также вклад религиозных организаций в устранение социокультурных барьеров, препятствующих планированию семьи.

V. Образование

10. Совещание подчеркнуло крайне важную роль образования в реализации Декларации министров, Программы действий и целей в области устойчивого развития. Некоторые делегации доложили об успехах в повышении уровня грамотности и владения навыками счета, а также о достижении гендерного равенства в уровне охвата начальным образованием и об увеличении доли девочек, получающих среднее и высшее образование. Некоторые делегации доложили о проведении специализированных курсов для детей, переставших посещать школу, и о реализации инициатив, направленных на развитие неформальных навыков для сокращения уровня безработицы среди молодежи и для извлечения наибольшей потенциальной выгоды из «демографического дивиденда». Некоторые делегации отметили важность доступа к образованию для женщин, особенно в сельских районах.

VI. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин

11. Совещание заявило о приверженности задаче достижения гендерного равенства. Некоторые делегации поделились информацией о хорошо зарекомендовавших себя методах, стратегиях и законодательных изменениях, которые были реализованы для обеспечения гендерного равенства, в том числе за счет укрепления институциональных механизмов для актуализации гендерной проблематики и обеспечения всеобщего доступа к сексуальному и репродуктивному здоровью и правам.

12. Представители некоторых стран доложили о прогрессе, достигнутом в увеличении количества женщин, занимающих ответственные должности, в том числе в парламенте, тогда как другие отметили, что ситуация в этой области практически не изменилась. Некоторые страны также доложили о снижении уровня занятости среди женщин, что свидетельствует о необходимости создания более благоприятных условий для женщин с тем, чтобы они имели возможность начать и продолжать трудовую деятельность, что может быть сделано в том числе за счет обеспечения доступа к достойным рабочим местам, равной оплаты за равноценный труд и предотвращения сексуальных домогательств.

13. Совещание подчеркнуло необходимость незамедлительно решить проблему гендерного насилия. Некоторые страны доложили о прогрессе, достигнутом в реализации правовых реформ, направленных на предотвращение и междисциплинарное реагирование на гендерное насилие, в том числе насилие со стороны партнера и домашнее насилие. Представители некоторых стран привели данные, касающиеся уровня распространенности насилия в их странах, и один представитель указал на проведение первого национального

обследования по вопросам распространенности насилия. Представитель одной страны указал на особые потребности беженцев и описал услуги, оказываемые для расширения доступа к единым кризисным центрам, услугам в области психического здоровья, а также к услугам посттравматической психологической помощи для жертв сексуального и гендерного насилия.

14. Представители ряда стран отметили необходимость ликвидации детских браков, дородового выбора пола ребенка и калечащих операций на женских половых органах, а также преодоления социокультурных обычаев, стоящих за такими практиками.

VII. Подростки и молодежь

15. Совещание отметило важность вложения инвестиций в развитие молодых женщин и мужчин в интересах построения лучшего будущего и осуществления задач, содержащихся в Декларации министров, в Программе действий и целей в области устойчивого развития. Некоторые делегации доложили о разработке и реализации комплексных ориентированных на молодежь стратегий, учитывающих все надлежащие рекомендации, содержащиеся в Декларации министров. Представители некоторых стран отметили, что их «окно демографических возможностей» либо открыто, либо начинает закрываться, и подчеркнули необходимость реализации стратегий, направленных на использование «демографического дивиденда».

16. Совещание отметило важность вложения инвестиций в образование и развитие профессиональных навыков, в том числе в высшее образование, создание бизнес-инкубаторов и оказание поддержки малым и средним предприятиям в интересах женщин и молодежи в рамках мер, направленных на увеличение их потенциала и сокращение уровня безработицы среди молодежи.

17. Совещание отметило необходимость принятия срочных мер для сокращения уровня рождаемости среди подростков. Некоторые делегации указали на необходимость увеличения объема инвестиций, направляемых на обеспечение всеобщего доступа к всестороннему сексуальному просвещению для молодежи, соответствующему меняющимся способностям подростков, а также на важность повышения качества и включения всестороннего сексуального просвещения в программы всех государственных и частных школ и образовательных учреждений. Некоторые делегации также отметили важность расширения доступа к ориентированным на потребности молодежи услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, которые должны быть основаны на уважении к правам, учитывать гендерную проблематику, оказываться уважительно и без предвзятого отношения, и которые должны включать в себя широкий диапазон безопасных, эффективных, недорогих и приемлемых методов контрацепции. Кроме того, было отмечено, что молодежь имеет возможность отстаивать права от имени своих общин, и что важно вести диалог между представителями различных поколений, касающийся важных вопросов, таких как жизненный выбор, благополучие и расширение прав и возможностей, чтобы оказать поддержку многочисленным представителям молодого поколения и подготовиться к стремительным темпам старения населения.

VIII. Старение населения

18. Некоторые делегации указали на новую тенденцию старения населения, сопряженную как с возможностями, так и с проблемами. Одна делегация затронула вопросы, касающиеся потенциала «второго демографического дивиденда» в связи с более высокой долей пожилых людей. Было отмечено, что

сокращение численности рабочей силы создает проблемы и требует пристального внимания. Представители некоторых стран подчеркнули важность социальной защиты, особенно систем пенсионного обеспечения, которые необходимы для того, чтобы пожилые люди не оказались за чертой бедности. В качестве еще одной задачи была упомянута необходимость обеспечения долговременного ухода за пожилыми людьми. Далее было отмечено, что пожилые люди, проживающие в сельских районах, и пожилые женщины сталкиваются с более высоким риском оказаться социально незащищенными. Некоторые делегации доложили о принятии мер, таких как совершенствование услуг по уходу за детьми, выдача пособий по уходу за ребенком и реализация стратегий, направленных на создание возможностей для женщин сочетать профессиональные и семейные обязанности, в интересах преодоления проблемы низкой рождаемости и связанного с ней старения населения.

IX. Международная миграция

19. Некоторые делегации отметили, что миграция является одним из ключевых вопросов в контексте народонаселения и развития, и указали на преимущества денежных переводов и прочего вклада мигрантов, в том числе работающих женщин-мигрантов. Кроме того, была отмечена необходимость разработки более комплексных данных по миграции. Одна делегация подчеркнула важность включения мигрантов в местные регистрационные системы для их более плавной интеграции. Другая делегация отметила существующие для мигрантов риски эксплуатации и дискриминации, и необходимость защиты их прав и обеспечения их доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

X. Урбанизация и внутренняя миграция

20. Совещание отметило, что в регионе наблюдается рост уровня урбанизации, а также высокий уровень миграции из сел в города. Некоторые делегации поделились информацией о инновационных стратегиях и программных подходах к извлечению наибольшей выгоды из внутренней миграции и урбанизации. Представители некоторых стран доложили о том, что поставили перед собой в качестве приоритетной задачи задачу расширения доступа к услугам и возможностям получения дохода в сельских районах в интересах решения коренных проблем, приводящих к миграции в города.

XI. Народонаселение и устойчивое развитие

21. Совещание отметило, что страны региона сталкиваются с высоким риском стихийных бедствий. Некоторые делегации доложили о негативных последствиях изменения климата и конфликтов в контексте широкого спектра вопросов, касающихся народонаселения и развития, в том числе вопросов, касающихся репродуктивного здоровья, материнского, младенческого, детского и подросткового здоровья, нищеты, урбанизации и потенциала стран. Некоторые делегации отметили, что изменение климата негативным образом воздействует на все слои населения, но женщины, дети, молодежь, пожилые люди, мигранты и инвалиды несоразмерно в большей степени страдают от его последствий. Было также отмечено, что группы населения, находящиеся в уязвимом положении, должны быть равными партнерами и должны иметь возможность реализовать свои права в процессе повышения устойчивости и оказания гуманитарной помощи.

22. Некоторые делегации доложили о принятых ими мерах, направленных на повышение устойчивости, в том числе о восстановлении растительности в

горных районах, повышении степени готовности к стихийным бедствиям, применении комплексного и междисциплинарного подхода к предотвращению риска в рамках усилий, реализуемых в интересах сокращения масштабов нищеты, использовании культурных и традиционных знаний и методов и обеспечении использования дезагрегированных данных в процессе адаптационного планирования. Было отмечено, что эти усилия должны быть согласованы, по мере необходимости, с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий, Повесткой дня на период до 2030 года, резолюцией 1325 Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности и Декларацией «Кайла! – Тихоокеанский призыв к действиям по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года».

XII. Данные и статистика

23. Совещание отметило значительный прогресс, достигнутый в сборе и использовании данных в процессе реализации стратегий и программ в области народонаселения и развития, например, для регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, переписи, обследований, посвященных вопросам демографии и здравоохранения, и специализированных обследований, касающихся вопросов старения, инвалидности и гендерного насилия. Было отмечено, что геопространственные данные и методы оценки параметров для малых подгрупп населения играют важную роль в выявлении наиболее нуждающихся. Одна делегация отметила важность укрепления потенциала и совершенствования систем данных, а также необходимость вложения инвестиций в обеспечение своевременного сбора дезагрегированных данных, их доступности и использования, в том числе в рамках усилий, направленных на защиту достоинства и прав человека для всех.

XIII. Мониторинг прогресса

24. Совещание признало необходимость подготовки региональной основы мониторинга для оценки прогресса в ходе осуществления Декларации министров в увязке с Программой действий и целями в области устойчивого развития. Некоторые делегации отметили важность более частого и регулярного проведения мониторинга прогресса в регионе в ходе осуществления обязательств, взятых на себя странами в рамках Декларации министров, и разработки четких показателей и задач. Некоторые делегации предложили разрабатывать предложенную основу мониторинга на основе всеобщего охвата и с участием широкого круга заинтересованных сторон. Было отмечено, что в этой основе особое внимание должно быть уделено благополучию людей, она должна быть основана на существующих показателях с тем, чтобы избежать ненужного обременения правительств, и должна быть полезной для пользователей данных. Одна делегация отметила необходимость включения оценки факторов изменений в число показателей, например, в том, что касается нищеты. Другая делегация просила включить показатели 3.4.1 и 3.8.1 целей в области устойчивого развития в предложенную региональную основу мониторинга.

XIV. Резюме заявлений организаций гражданского общества

25. Совещанию были представлены заявления нескольких организаций гражданского общества, в том числе одной молодежной организации. В них отмечалось, что несмотря на достижение значительного прогресса в принятии стратегий, направленных на охрану сексуального и репродуктивного здоровья, в регионе, сохраняются проблемы в области их реализации, в частности в отношении социально незащищенных и уязвимых групп населения. Пробелы в области их реализации связаны со структурными проблемами, включающими в

себя нехватку ресурсов и потенциала, а также отсутствие необходимых дезагрегированных данных. Помимо прочего, было предложено провести обзор и отменить или внести поправки в те законы и стратегии, которые препятствуют обеспечению всеобщего доступа к охране сексуального и репродуктивного здоровья и прав, в том числе связанных с ними услуг, информации и образовательных программ. Такая информация, образование и услуги должны основываться на принципах предоставления полного комплекса услуг и использовании учитывающего жизненный цикл подхода к предоставлению всех надлежащих услуг, в частности для подростков, молодежи, не состоящих в браке людей и людей с нетрадиционной сексуальной ориентацией и гендерной идентичностью и сексуальными характеристиками. Была также отмечена необходимость принять срочные меры по ликвидации всех форм сексуального и гендерного насилия и дискриминации, в том числе со стороны партнеров и прочих лиц, а также насилия в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров, интерсексуалов и квириров.

26. Представители Форума по вопросам молодежи отметили, что несмотря на то, что все молодые люди в большей степени подвержены риску уязвимости и неравенства, наиболее высок этот риск для молодых людей, принадлежащих к сексуальному, этническому и религиозному меньшинству, а также для молодых мигрантов и молодых людей, инфицированных ВИЧ. Они также призвали государства-члены признать и подтвердить свою приверженность правам человека, гендерному равенству, равноправию, социальной интеграции и справедливости, а также расширению прав и возможностей и лидерству молодежи, являющихся центральными элементами устойчивого развития. И, наконец, они обратились с призывом вести содержательные обсуждения, касающиеся потребностей и устремлений молодежи.

27. Представитель Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности отметил необходимость учета вопросов, касающихся инвалидности, во всех стратегиях, обсуждаемых в ходе совещания, в том числе тех, которые затрагивают вопросы сексуального и репродуктивного здоровья, борьбы с нищетой, гендерную проблематику и изменение климата. Далее было отмечено, что здания, транспортные средства и информация должны быть доступными для лиц, живущих с той или иной формой инвалидности, и согласованы с Инчхонской стратегией. Инвалиды не могут и далее оставаться невидимыми, неуслышанными и непредставленными.